

# 「市県民税」「国民健康保険税」の申告

受付期間

2月8日(月)  
3月15日(月)

市県民税と国民健康保険税の申告時期が近づいてきました。申告期限は3月15日までですが、期限間近になると大変複雑しますので、申告がスムーズに行えるよう関係書類をそろえて今から準備をお願いします。申告相談の日程は次ページに掲載しております。

■所得税・贈与税の申告と納税は 3月15日(月)まで  
■消費税・地方消費税の申告・納付は 3月31日(水)まで  
■国民健康保険税の申告は 4月15日(木)まで

## 1. 申告が必要な方

- ◆平成22年1月1日現在、つがる市に住所を有している方  
(住民登録の有無にかかわらず、現に居住している方)
- ◆営業、農業等事業を営んでいる方、または地代、家賃その他所得がある方
- ◆給与所得者で給与以外に収入がある方、または2力所以上から給与を受けている方
- ◆勤務先からつがる市に給与支払報告書が提出されない方(提出の有無については勤務先へご確認ください)
- ◆収入のない方でも、次のような方は申告してください。
  - ①国民健康保険に加入している方
  - ②他の市町村に住んでいる人の扶養になっている方(扶養している方の氏名、住所等をお知らせください。)

## 2. 申告する必要のない方

- ◆平成21年分の所得税の確定申告書(青色申告等)を税務署に提出される方
- ◆給与所得者で毎月の給与から市県民税を差し引かれ、他に収入がない方

## 3. 申告をしなければならない方が申告をしない場合

- ◆国民健康保険税の軽減措置(7割・5割・2割)がされない場合があります。
- ◆所得等に関する証明書(所得証明・課税証明・児童手当等)が発行されません。
- ◆法の規定により課税額を決定することになります。

・～～《申告相談には次のものをご持参ください》～～

- 印鑑(認め印で可)
- 収入・経費等の分かる書類
  - ▶営業等…「収支内訳書」と売上、仕入・必要経費等所得が計算できる資料
  - ▶農業…「収支内訳書」と出荷証明書等収入の分かるもの、必要経費となる領収書等
  - ▶不動産…「収支内訳書」と地代・家賃等収入の分かるもの、必要経費となる領収書等
  - ▶給与…源泉徴収票、または給与明細書等
  - ▶一時…生命保険金等の受取にかかる証明書等
  - ▶譲渡…売買契約書、特別控除を適用するための証明書等
- 社会保険料控除のための書類(国民年金の証明書、国保税・介護保険料等の領収書)
- 生命保険料、損害保険料、個人年金保険料等の証明書
- 医療費控除のための書類(医療費等の領収書⇒**総額を計算してきてください**)
- 身体障害者等の手帳
- その他必要と思われる各種証明書
- 所得税の還付を受ける場合は、本人の金融機関名及び口座番号のわかるもの
- 所得税の振替納税希望の方は、本人の金融機関名及び口座番号のわかるものと通帳の届出印

### 【収支内訳書の使用について】

税務課では、広報つがる1月号と一緒に毎戸へ「平成21年分 営業等・農業・不動産所得用 収支内訳書」を配布しております。下記に該当する所得がある方は各所得ごとに収支内訳書に記入の上、申告相談にお越しください。

- ▶営業等…営業、大工(請負)、外交員、サービス業等
- ▶農業…米、果樹、野菜等の栽培
- ▶不動産…住宅・店舗等の貸付、土地等の貸付

## 農業所得は収支計算になります！

簡易計算が廃止されましたので「収支内訳書」を作成してから申告においでください。

- 農業所得の収支は、農協等から平成21年産の産地確立交付金等確定通知書、米出荷証明書、米精算書、仮精算書、とも補償精算金、互助金、集荷円滑化剰余金、拋出金、補てん金、米需要拡大基金等の明細書を発行してもらい必ず持参してください。
- 米の生産調整(転作)で産地確立交付金や水田等有効活用促進交付金など国から交付される補助金等も農業の雑収入になりますのでご注意ください。

【問い合わせ先】税務課 電話42-2111(内線212・214・216)



# 申告相談日程表

受付時間：午前 8 時45分～午後 5 時まで（午後12時15分から午後 1 時までは除きます）

## 木造・柏・森田地区（会場：松の館）

| 月                              | 火                                                                                                     | 水                                | 木                  | 金                            |
|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|--------------------|------------------------------|
| 2 / 8 【川除地区】                   | 2 / 9 【川除地区】                                                                                          | 2 / 10 【出精地区】                    | 2 / 11             | 2 / 12 【出精地区】                |
| 成田団地・芦沼・蓮川                     | 秋桜団地・川除・芦屋・豊田・今市                                                                                      | 生田・兼館・石館・堅固・出崎・夕日岡・善積・立花・出野里・芦部岡 | 祝 日                | 東林・西林・大畑・土滝・永田・蓮花田・加納・小田原    |
| 2 / 15 【柴田地区】                  | 2 / 16 【柴田地区】                                                                                         | 2 / 17 【館岡地区】                    | 2 / 18 【館岡地区】      | 2 / 19 【越水地区】                |
| 里見・桜井・柴田・町居田・濁川・中の林・中館・細川・浦船団地 | 近野・平野・菊川・十文字・福原・遠山・千代田                                                                                | 菰槌・大湯町・亀ヶ岡                       | 館岡・筒木坂・平滝          | 吉見・下福原・三ッ館・広岡・あざみ岡・駒田・越水     |
| 2 / 22 【越水・出来島地区】              | 2 / 23 【旧 町】                                                                                          | 2 / 24 【旧 町】                     | 2 / 25 【旧 町】       | 2 / 26 【旧 町】                 |
| 吹原・南広森・丸山・出来島                  | 有楽町・千代町・菴中・浮巣                                                                                         | 上町・松原                            | 蓮沼・赤根・田町・桜木団地・若緑団地 | 横町・清水・吉岡・下木造                 |
| 3 / 1 【柏地区】                    | 3 / 2 【柏地区】                                                                                           | 3 / 3 【柏地区】                      | 3 / 4 【柏地区】        | 3 / 5 【柏地区】                  |
| 藤岡・玉水・末吉・沖范・稲盛・広須              | 鷺坂・下古川                                                                                                | 上古川・八重崎・岩木・第二岩木・幾世               | 小和巻・上派立            | 姥島・下町・鶴野・小中野                 |
| 3 / 8 【森田地区】                   | 3 / 9 【森田地区】                                                                                          | 3 / 10 【森田地区】                    | 3 / 11 【森田地区】      | 3 / 12 【森田地区】                |
| 相 野                            | 山田・猫淵                                                                                                 | 森 田                              | 床 舞                | 勝山・大館・月見野丘団地・第二月見野丘団地・つきみの団地 |
| 3 / 15 【森田地区】                  | ※ 午前中は混雑が予想されますので、時間に余裕をもってお越しください。<br>※ 申告がスムーズに行えるよう地区毎に日程を定めていますので、なるべく割り当てられた日にお越しくださるようお願いいたします。 |                                  |                    |                              |
| 中田・漆館・吉野                       |                                                                                                       |                                  |                    |                              |

## 車力地区（会場：車力支所）

| 月      | 火      | 水      | 木      | 金      |
|--------|--------|--------|--------|--------|
| 2 / 8  | 2 / 9  | 2 / 10 | 2 / 11 | 2 / 12 |
| 車力町    | 車力町    | 車力町    | 祝 日    | 下車力町   |
| 2 / 15 | 2 / 16 | 2 / 17 | 2 / 18 | 2 / 19 |
| 牛瀧町    | 牛瀧町    | 牛瀧町    | 下牛瀧町   | 豊富町    |
| 2 / 22 | 2 / 23 | 2 / 24 | 2 / 25 | 2 / 26 |
| 豊富町    | 富范町    | 富范町    | 富范町    | 富范町    |

## 稲垣地区（会場：稲垣支所）

| 月          | 火      | 水         | 木      | 金      |
|------------|--------|-----------|--------|--------|
| 3 / 1      | 3 / 2  | 3 / 3     | 3 / 4  | 3 / 5  |
| 千年・再賀      | 沖善津・吉出 | 語利・沼館     | 沼館     | 元増・福富  |
| 3 / 8      | 3 / 9  | 3 / 10    | 3 / 11 | 3 / 12 |
| 中派立・前村・下派立 | 野田・楽田  | 鶴見里・細沼・穂積 | 野末・家調  | 繁范・繁田  |
| 3 / 15     |        |           |        |        |
| 船越・下繁田     |        |           |        |        |

➡ 3月16日以降については、市役所税務課までお問い合わせください。

申告受付期間中の  
問い合わせ先は

- ・生涯学習交流センター「松の館」  
電話49-1090（申告相談用）
- ・稲垣支所 電話46-2111
- ・車力支所 電話56-2111

平日の相談が困難な方へ

（お勤めなどで休みが取れない方）

**3月7日(日)**に下記の場所で受付いたします。

受付時間：午前 8 時45分～午後 5 時

- 松の館→木造・柏・森田地区の方
- 稲垣支所→稲垣・車力地区の方



## すずらんの会

～ 自死遺族の集い ～

現在、お子さんやご主人を自死で亡くされた方が参加しています。回を重ねるにつれて参加者同士がお互いの悲しみを理解し合い、笑顔があふれるようになっていきます。1人で抱え込まず、同じ思いの仲間と話し合いませんか。

■日 時：1月29日(金) 13:30～15:30

■場 所：木造ふれあいプラザ

(JR木造駅左隣の三角屋根)

■申し込み：事前に電話で精神保健担当の保健師へ申し込みください。

※すずらんの会とは別に、精神保健担当の保健師が訪問や電話で自死ご遺族の相談にも応じております。

【申し込み・問い合わせ先】

健康推進課 電話42-2111(内線302)

## こころの相談



こころの病気、こころの悩みなどについて相談をお受けしています。

眠れない、うつ病や統合失調症などの病気、子どもの不登校やひきこもりなどの悩みを抱えている方は、一人で悩まずご相談ください。

■期 日：1月15日(金)、1月25日(月)

2月5日(金)、2月15日(月)

■時 間：10:00～15:00

■場 所：つがる市役所 1階相談室

■申し込み：事前に「こころの相談担当者」あてに電話で予約してください。

※当日の申し込みも受付けますが、ご予約の方が優先になります。

【申し込み・問い合わせ先】

健康推進課 電話42-2111(内線302)

## 「脱タバコ」学習会

「どうしたらいいのだ、タバコ」と思っている皆さんのご参加をお待ちしています。

日 時：1月27日(水) 15:00～16:00

場 所：生涯学習交流センター「松の館」

テーマ：「どうしたらいいのだ、タバコ」

講 師：ナルミ医院 鳴海 晃 院長(弘前市)

定 員：10人程度(定員になり次第、締め切り)

申 込：電話で申し込みください。

【申し込み・問い合わせ先】

健康推進課 電話42-2111(内線306)

## 栄養教室

毎日食べている料理には、塩分がどれくらい含まれているか調べてみよう！

日 時：2月2日(火) 9:30～13:00

場 所：柏公民館

内 容：①味噌汁の塩分濃度測定 ②減塩料理の調理、試食、講話 ③血圧測定、健康相談

定 員：20人程度

持参物：エプロン、三角巾、米1合、味噌汁(おわん1杯程度)

申 込：1月25日(月)まで電話で申し込みしてください。

【申し込み・問い合わせ先】

健康推進課 電話42-2111(内線306)



## 2010年 世界農林業センサス ―平成22年2月1日実施―

農林水産省では、平成22年2月1日現在で、「2010年世界農林業センサス」を実施します。この調査は、我が国の農林業・農山村地域の実態を明らかにする最も基本的な調査で、5年ごとに行われています。

1月中旬から調査員が農林業関係者の方々を訪問して、調査票に農林業の経営状況などの記入をお願いします。調査票に記入された事項については、統計以外の目的には使用されませんので、ご協力をお願いします。



調査は統計法に基づく基幹統計調査として実施します。

この法律では調査内容を統計以外の目的に使用することが強く禁じられていますので、調査結果が税金の徴収に使われるようなことは一切ありません。

また調査員にも守秘義務がありますので、調査で知り得た情報が他人に漏れることはありませんし、調査票についても紛失・盗難に遭わないよう厳重に管理されます。

農林業センサス調査についてもっと知りたい方は、農林業センサスホームページをご覧ください。

<http://www.maff.go.jp/j/tokei/census/afc/>

【問い合わせ先】企画課統計係 電話42-2111(内線324)